

rengas

1-2 3 4 5 6-7 8-9 10 11-12

2012

SAKSAN SUOMALAISTEN SEURAKUNTIEN LEHTI
Zeitschrift der finnischen Gemeinden in Deutschland

Auszug mit freundlicher Genehmigung
des Herausgebers:
Zentrum der finnischen kirchlichen Arbeit e. V.,
Hannover
www.rengas.de

**Kuinka kerron
lapselle Jumalasta?**

Mölkky

- ein lockeres Gartenspiel
oder sportlicher Wettbewerb?



Wenn im Frühjahr die Gartenhäuschen ausgeräumt werden, taucht bei vielen zwischen den ausgepackten Gartenmöbeln auch ein finnisches Wurfspiel namens Mölkky wieder auf. Bei diesem Spiel geht es darum, Holzstäbe geschickt umzukegeln. Klingt lustig, ja... Wenn Sie noch nie etwas von Mölkky gehört haben, macht es nichts. Auch viele Finnen kennen das Spiel nicht!

Mölkky hat seinen Ursprung vielleicht in Kyykkä, einem uralten Wurfspiel aus Karelien in Ostfinland. Es ist aber nicht so schwergewichtig und benötigt mehr Geschicklichkeit als Kraft. Dazu eignet sich dieser Outdoorspaß für alle Altersgruppen von jung bis alt, bietet Geselligkeit – und ein bisschen Glück zum gewinnen nimmt jeder gern mit. Das Spiel wird von der Firma Tuoterengas hergestellt, die in der Region Lahti tätig ist. In dieser Stadt werden auch jährlich die Weltmeisterschaften in Mölkky ausgerichtet. Aber was reizt an diesem Spiel so, dass sogar Wettbewerbe stattfinden?

Hochburg Mittelfranken

Mölkky spielen hat in Mittelfranken inzwischen tiefe Wurzeln. Seit 2006 werden in der Region Erlangen – Nürnberg regelmäßig Sonntagsspiele durch den „Nürnbergin Pölkkyveikot“ (NPV) organisiert. Der NPV ist ein lockerer Zusammenschluss von Leuten, die gerne sonntags zum Mölkkyspielen kommen. Für die Finninnen und Finnen, die dazu gefunden haben, gibt es auch einen Bezug zur Heimat, denn die Sonntage sind fast immer zweisprachig.



DMM 2011 Preisverleihung. In der Mitte die amtierenden offenen Meister „Suomi-Finland“ aus Finnland, auf dem zweiten Platz (links) „Born to Mölkky“ und rechts die Drittplatzierten „Holzfäller“.

Mölkkyvokabular

Mölkky = Gesellschaftsspiel aus Holzkegeln für jedes Alter

Mölkkygenuss = es sich gutgehen lassen

Mölkkyist = Mölkky-Spieler

Mölkkeria = Gesellschaft mit Sehnsucht nach Mölkky

Mölkkipirat = Mölkkyist, der laut und störend spielt

Mölkkyzauberer = Ausgezeichneter Mölkkyist

Mölkkywahn = vom Mölkky verzaubert geworden / kann nicht mehr aufhören zu spielen

Sicherheitswurf = Nach dem 2. Fehlwurf die letzte Möglichkeit, sich im Spiel zu halten

Quelle: Webauftritt von Tuoterengas. Es handelt sich um eine freie Übersetzung ins Deutsche. Angefügt sind auch ein paar deutsche Erfindungen.

Die Spielsaison startet üblicherweise im März oder April, wenn die Sonne wieder ausreichend scheint, und dauert bis Ende November, falls die Tagestemperaturen noch um die 10 Grad liegen.

Um die Spieltage kümmert sich ein Team von Organisatoren, die auch die Ergebnisse in einer Tabelle im Internet ablegen. Daher ist ein Spieltag nicht nur Spaß, sondern auch ein sportlicher Wettbewerb.

„Es ist ein Spiel voller Überraschungen“, sagen viele Begeisterte. „Jedes Spiel entwickelt sich anders“, hört man häufig. Zu dem Spiel gehört ein wenig Glück, weil verschiedene Faktoren in einem Wurf zusammenkommen. Das Geschick beim Werfen, die Strategie, um an Punkte zu gelangen, aber auch der Boden, spielen eine wichtige Rolle und entscheiden, wie letztendlich das Wurfwurholz fliegt oder rollt. Die Profis berechnen ihre Taktik und üben Würfe, die viel Wurftechnik erfordern, z. B. wenn das Ziel verdeckt in der Mitte eines Haufens ist oder weit entfernt steht. Die Spie-



Beim Mölkky wird mit einem Wurfwurholz auf 12 Holzkegel gezielt. Je weiter entfernt die Holzkegel landen, desto schwieriger wird auch das Treffen.

Foto: NPV

ler müssen auch erwägen, ob sie auf Risiko gehen oder sichere Punkte sammeln. Deswegen sind gute Nerven und Ruhe gefragte Eigenschaften eines Spielers.

5 Jahre Mölkky Meisterschaft in Deutschland

Die Höhepunkte beim Mölkky sind die verschiedenen Meisterschaften, die in vielen Ländern veranstaltet werden. Wer bei allen Meisterschaften mitmachen möchte, hat den Kalender während der Sommermonate von unterschiedlichen Turnieren voll ausgefüllt: Weltmeisterschaften in Finnland und Landeswettbewerben in Estland, Frankreich, Schweden, Slowakei, Tschechien und natürlich auch hier in Deutschland. Die Deutsche Mölkky Meisterschaft (DMM), die einmal jährlich ausgetragen wird, wird Mitte Juni veranstaltet. Im Jahr 2012 treffen sich begeisterte Mölkkyisten zum fünften Mal während des Wochenendes 16.-17. Juni in Erlangen um die offenen Deutschen Mölkky Meisterschaften auszuspielen!

Viele Teams haben während der Jahre aus eigenem Interesse dazu gefunden, sind treu geblieben und Reisen jährlich an. Im vergangenen Jahr 2011 waren 28 Teams aus ganz Deutschland mit mancher ausländischer Unterstützung angetreten. Die steigende Anzahl der teilnehmenden Teams fordert von den Veranstaltern sowohl immer mehr Vorbereitung als auch Spontanität – und wie bei jeder Außensportart entscheidet auch das Wetter mit. An erster Stelle bei den Teilnehmern und

Besuchern stehen auf jeden Fall gute Stimmung, Spaß, Spannung und Fair Play, die an den Spielfeldern zu finden sein sollte.

Für die Teilnahme an der DMM bilden vier Personen ein Team; lustige Teamnamen sind erwünscht. Die teilnehmenden Teams spielen ein zweitägiges Turnier aus. Am Samstag werden die Vorrunden gespielt, die Teams lernen einander beim Mölkky kennen und müssen sich auch für die Finalrunden am Sonntag qualifizieren. Am Sonntag zählt nur gewinnen, wenn die Playoff-Runden stattfinden. Die DMM endet am späten Sonntag, mit der Entscheidung eines neuen Deutschen Meisters.

JÖRG LÄCHELIN UND KAISA LAIHO

Regeln in Kurzform

Es wird mit dem Wurfholz auf 12 Holzkegel geworfen, die am Anfang in 3-4 Meter Entfernung stehen. Das Ziel ist, genau 50 Punkte zu sammeln. Die 12 durchnummerierten Holzkegel sind am Anfang zusammengestellt (siehe DMM Logo). Sie werden nach jedem Wurf dort aufgestellt, wo sie liegen geblieben sind. Die umgefallenen Holzkegel zählen Punkte wie folgt: Wenn ein Holzkegel umfällt, wird die Punktzahl entsprechend seiner Nummerierung gewertet. Wenn mehrere Holzkegel umfallen, zählt die Anzahl der umgefallenen Holzkegel als Punktzahl. Dazu bitte beachten: aufliegende Kegel zählen nicht als umgefallen! Es gibt noch zwei Besonderheiten: Wer die 50 Punkte überschreitet, fällt auf 25 zurück. Nach drei Fehlwürfen in Folge scheidet man mit 0 Punkten aus.

Deutsche Mölkky Meisterschaften (DMM)

16.-17. Juni in Erlangen

Weitere Infos unter dmm-info.de oder dfg-nuernberg.de im Internet. Anmeldungen und Fragen können gerne per E-Mail an anmeldung@dmm-info.de geschickt werden.